



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/491
27 June 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФРАНЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 ИЮНЯ 1996 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на его вербальную ноту от 29 апреля 1996 года, касающуюся осуществления резолюции 1054 (1996), принятой Советом Безопасности 26 апреля 1996 года.

В соответствии с пунктом 6 резолюции 1054 (1996) Постоянное представительство Франции имеет честь сообщить Секретариату о следующих мерах, принятых правительством Франции во исполнение положений пункта 3 этой резолюции:

1. Во исполнение подпункта a пункта 3 резолюции 1054 (1996) посольству Судана во Франции предложено:

- отозвать второго секретаря посольства не позднее первой недели июля;
- информировать французские власти в предварительном порядке обо всех перемещениях на территории Франции, планируемых сотрудниками посольства, за пределами района радиусом 100 км от Парижа.

2. Во исполнение подпункта b пункта 3 резолюции 1054 (1996) Франция будет осуществлять весьма строгий контроль за просьбами о предоставлении виз, а также характером представляемых проездных документов (заявления о предоставлении виз, поступающие от граждан Судана, в том числе членов правительства и его представителей, уже сейчас препровождаются для консультаций).

Разумеется, эти меры не относятся к заявлениям о предоставлении виз, которые Франция обязана удовлетворять во исполнение соглашений о месте расположения международных организаций, находящихся на ее территории (в частности, ЮНЕСКО).
